

FISIblatt

Gemeinde
FISIBACH

NR. 10. November 2026, nächster Redaktionsschluss 15. November 2026
Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach, 043 433 10 80, gemeinde@fisibach.ch, www.fisibach.ch

Aktuelles aus der Verwaltung und dem Gemeinderat

ABLESEN DER WASSERUHREN

Anfangs Oktober haben Sie per Post ein Formular zur Selbstdeklaration des Wasserzählerstandes erhalten. Falls Sie dieses noch nicht retourniert haben, bitten wir darum, dies baldmöglichst nachzuholen. Bei Fragen stehen Ihnen die Gemeindeverwaltung oder der Brunnenmeister Willi Sutter gerne zur Verfügung.

URNENÖFFNUNG AM 29. NOVEMBER 2026

Eidgenössische Abstimmungen

Die Urne ist am Abstimmungssonntag (Gemeindehaus), 29. November 2026 von 9.30 - 10.00 Uhr geöffnet.

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr erreicht haben, in der Gemeinde wohnen und nicht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen sind.

JAGD-DATEN

An folgenden Daten finden die diesjährigen Herbstjagden statt:

Jagdgesellschaft Rümikon
(Fisibach-Rümikon-Wislikoffen-Siglisdorf):
06./ 07./ 20./ 21. Nov./ 04./ 05./ 28. Dez. 2026 16. Jan. 2027

Jagdgesellschaft Sanzenberg-Weiach:
02./16./ 30. Nov./ 06./ 07./ 21. Dez. 2024

Jagdgesellschaft Egg-Ost:
07./ 21./ 28. Nov., 05./ 12./ 19./ 28. Dez. 2026

Bitte beachten Sie die Signalisationen vor Ort.

TRINKWASSER FISIBACH

Die am 5. Oktober 2026 durchgeführten Probenahmen aus den Quellen Rüebisberg und Sandbuck durch die Bachema AG, analytische Laboratorien, haben ergeben, dass das Trinkwasser in Fisibach AG den lebensmittelrechtlichen Anforderungen entspricht und keine Fäkalindikatorbakterien, wie Escherichia coli oder Enterokokken aufweist.

GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN

Am 21. September 2026 hat die Regionalpolizei an der Bachserstrasse (Hägelen) eine Radarkontrolle durchgeführt. Von den 227 gemessenen Fahrzeugen haben insgesamt 23 Fahrer/innen die signalisierte Geschwindigkeit von 60 km/h überschritten. Die höchste gemessene Geschwindigkeit lag bei 79 km/h.

Am 12. Oktober 2026 wurde durch die Regionalpolizei an der Belchenstrasse eine Radarkontrolle durchgeführt. Von den 452 gemessenen Fahrzeugen haben insgesamt 11 Fahrer/innen die signalisierte Geschwindigkeit von 50 km/h überschritten. Die höchste gemessene Geschwindigkeit lag bei 65 km/h.

Bei einer Radarkontrolle der Regionalpolizei Zurzibiet vom 6.– 14. Oktober 2026 an der Bachserstrasse, wurde die mit 50 km/h signalisierte Geschwindigkeit von insgesamt 52 Fahrer/innen überschritten (total 14274 gemessenen Fahrzeugen). Die höchste gemessene Geschwindigkeit lag bei 65 km/h.

NEOPHYTEN-MULDE

Die diesjährige Aktion zur kostenlosen Entsorgung invasiver Neophyten dauert an bis am 4.November 2026. So besteht die Chance für die «Säumigen», die auf ihrem Grundstück wachsenden invasiven Neophyten zu eliminieren und zu entsorgen.
Anlieferung: In geschlossenen Behältnissen.
Begrenzung: Anzahl Sträucher (Kirschlorbeer, Sommerflieder, Tessinerpalme.....) ist auf 3 Exemplare pro Liegenschaft begrenzt.
Für Fragen: Ambros Ehrensperger 078 832 14 92
Die Flyer des Kantons Aargau liegen auf der Gemeindekanzlei und bei der Mulde bereit.



UMZUG UND NAMENSÄNDERUNG REGIONALES ZIVILSTANDSAMT ZURZACH

Das Regionales Zivilstandsamt Zurzach zieht im Dezember nach Leuggern um. Deshalb sind die Büros des Regionalen Zivilstandsamtes Zurzach am 1./2. Dezember 2026 geschlossen.

Ab dem 3. Dezember 2026 befindet sich das Regionale Zivilstandsamt Zurzach an folgender Adresse:
Regionales Zivilstandsamt Zurzach
Schulweg 1
5316 Leuggern
Tel. 056 269 71 80
rzazurzibiet@leuggern.ch

Die neuen Öffnungszeiten ab 3.Dez. 2026 lauten:

Montag: 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag: 08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: ganzer Tag geschlossen
Donnerstag: 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag: 07.00 – 14.00 (durchgehen)

Termine nur nach telefonischer Voranmeldung.

Ab 1. Januar .2027 lautet die Anschrift des neuen fusionierten Regionalen Zivilstandsamtes:
Regionales Zivilstandsamt Zurzibiet

KRANKENKASSENPRÄMIEN-VERBILLIGUNG 2027

Der Kanton Aargau gewährt Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Das Verfahren läuft online ab. Die SVA Aargau sandte möglicherweise anspruchsberechtigten Personen einen Code für die Internetanmeldung. Falls Sie keinen Code erhalten oder der Code abgelaufen ist, können Sie einen neuen Code unter sva-ag.ch/pv bestellen. Der Code ist sechs Wochen gültig. Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2026 ab. Änderungen der persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse melden Sie direkt der SVA Aargau. Auch eine Verbesserung der wirtschaftlichen Situation ist meldepflichtig. Falls Sie Unterstützung bei der Eingabe des Online-Antrages benötigen, hilft Ihnen die Gemeindekanzlei Fisibach gerne weiter. Für alle weiteren Anliegen und Fragen ist die SVA Aargau, Aarau, sva-ag.ch/pv zuständig.

LICHT INS DUNKEL – SEGEN UND FREUDE?

Der Beginn der sinnlichen Adventszeit wird oftmals mit einer aussen, z. B. an der Hausfassade oder im Garten, montierten Weihnachtsbeleuchtung kundgetan und betont. Was für uns Menschen teilweise schön aussieht, kann sich jedoch auf die Umwelt und insbesondere auf die Wildtiere störend auswirken. Die bunten, grellen, blinkenden Lichter können die Tiere aufschrecken und ihren Tages- und Jahreszeitenrhythmus negativ beeinflussen. Unnötige Lichtimmissionen sind zugunsten unserer Umwelt grundsätzlich zu vermeiden oder soweit als möglich zu reduzieren.
Von Fachleuten und Fachinstitutionen (BUWAL, DarkSky Switzerland) wird empfohlen vom 1. Advent (1. Dezember 2026) bis am Drei-Königs-Tag (6. Januar 2027 die Beleuchtungsdauer zu beschränken (bis 22 Uhr und ab 06 Uhr).
Damit können Freude und beseelende Momente erlebt, aber keine Folgeschäden an Natur und Menschen ausgelöst werden. Danke für Ihre Bemühungen und Ihre Rücksichtnahme auf Mitmenschen und Natur!

AUS DEN EINWOHNERDIENSTEN

EINWOHNERTOTAL (STAND 15.10.2026): **595**

WEGZUG

Manuele Falcone, Waldhausen 2

HOCHZEITEN

Der Gemeinderat gratuliert:

- Selina & Ramon Burger

sowie

- Aline & Pablo Iannelli

ganz herzlich zu ihrer Hochzeit

HOHES ALTER

Der Gemeinderat gratuliert Hans Peter Zimmermann ganz herzlich zum 80. Geburtstag.

AUS DEM GEMEINDERAT

BAUBEWILLIGUNGEN

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Adrian Michel, Bachserstrasse 17, Photovoltaikanlage auf dem Dach der bestehenden Liegenschaft, Parzelle 109.

NEUE REGELUNG PAPIER- UND KARTONABFUHR AB 2027

Aus diversen Gründen (Kündigung der Sammelgruppe Pfadi Weiach, gefährliches Verhalten durch Kinder & Jugendliche in den bereitgestellten Mulden sowie Reklamationen von Anwohnern betreffend Emissionen der Mulden), wurde durch den Gemeinderat beschlossen, die viermalige Papier- und Kartonsammlung ab 2027, als Strassensammlung von einem Entsorgungsunternehmen durchführen zu lassen. Nach dem Einholen und Vergleichen der Offerten, wurde die Arbeit an das Entsorgungsunternehmen Häfeli Brügger AG vergeben. Die genauen Sammeldaten werden im Abfallkalender 2027 ersichtlich sein.

TRAKTANDENLISTE DER GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 4. DEZEMBER 2026

An der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom Freitag, 4. Dezember 2026, im Mehrzweckgebäude Chilewis werden folgende Sachgeschäfte zur Behandlung vorgelegt:

Einwohnergemeinde

- Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 3. Juni 2026
- Teiländerung Personalreglement; Anpassung der Lohnbänder
- Budget 2027
- Verschiedenes und Umfrage

Ortsbürgergemeinde

- Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Juni 2026
- Budget 2027
- Verschiedenes und Umfrage

WECHSEL DER BAUVERWALTUNG

Wie bereits im Oktober-Fisiblatt angekündigt, wird unser Bauamt ab 1. November 2026 von der KSL Ingenieure AG in Frick geführt. Ansprechperson ist Herr Nicola Müller. Neu müssen Baugesuche und Meldeformulare via unseren Onlineschalter über eBau eingereicht werden. Für Fragen und Hilfestellung steht Ihnen Herr Müller unter folgenden Kontaktdaten gerne zur Verfügung:
Mail: Nicola.mueller@ksl-ing.ch
Tel. 062 865 30 94

VORSTELLUNG NICOLA MÜLLER, EXTRENER BAUVERWALTER

Mein Name ist Nicola Müller und ich darf ab dem 1. November 2026 die Gemeinde Fisibach als externer Bauverwalter unterstützen. Nach meiner Ausbildung zum Bauzeichner und dem Absolvieren der Rekrutenschule studierte ich an der Fachhochschule in Muttenz Bauingenieurwesen. Nach dem Studium lag mein beruflicher Schwerpunkt zunächst im Tief- und Infrastrukturbau. In den folgenden Jahren durfte ich für verschiedene Gemeinden Projekte begleiten und unter anderem Strassen und Werkleitungen sanieren sowie Projekte im Wasserbau umsetzen. Durch die enge Zusammenarbeit mit den kommunalen Stellen erhielt ich dabei zunehmend Einblick in die Aufgaben einer Gemeindeverwaltung. Dies weckte mein Interesse und führte dazu, dass ich an der Fachhochschule ein Diploma of Advanced Studies (DAS) als Bauverwalter absolvierte. Nach Abschluss des DAS wechselte ich intern in die Bauverwaltungsabteilung. Seither unterstütze ich verschiedene Gemeinden im Aargau als externer Bauverwalter. Privat wohne ich mit meiner Familie in Mumpf im Fricktal. Ich bin verheiratet und Vater von zwei Kinder. Auch neben meinem Beruf bin ich gerne aktiv: In meiner Freizeit bin ich als Pontonier oder mit dem Motorboot auf dem Rhein anzutreffen. Zudem engagiere ich mich als Offizier in der Feuerwehr, wo ich die Maschinisten leite. Im Winter verbringe ich gerne Zeit mit Lesen oder widme mich verschiedenen Projekten am Computer. Ich freue mich sehr darauf, die Gemeinde Fisibach bei ihren vielfältigen Aufgaben rund um das Bauwesen unterstützen zu dürfen. Ebenso freue ich mich darauf, die Bevölkerung von Fisibach persönlich kennenzulernen und für ihre Anliegen da zu sein.

KANTON AARGAU

eBau: Das digitale Baubewilligungsverfahren im Kanton Aargau

Der Kanton Aargau hat sein Baubewilligungsverfahren grundlegend modernisiert.

Das eBau ermöglicht eine durchgängig digitale, medienbruchfreie und transparente Abwicklung des gesamten Baubewilligungsprozesses, von der Gesucheinreichung bis zur Bauabnahme. Die neue Lösung schliesst bestehende Lücken, verbessert die Zusammenarbeit zwischen Bauherrschaften, Gemeinden und Kanton und digitalisiert das Baubewilligungsverfahren.

Das eBau erleichtert die Arbeit aller Beteiligten. Baugesuche können einfach online eingereicht und durch die zuständigen Stellen direkt in der Plattform bearbeitet werden. Die Kommunikation erfolgt zentral über das System, wodurch Abläufe klar nachvollziehbar und Entscheidungen effizienter werden. Der gesamte Prozess ist vollständig papierlos.

Was ändert sich für Bauherrinnen und Bauherren?

Ab dem **1. November 2026** steht eBau für die Gemeinde Fisibach zur Verfügung. Ab diesem Zeitpunkt können Baugesuche online über das Smart Service Portal eingereicht werden. Unter Dienstleistungen kann auf eBau (Baugesuch online einreichen) zugegriffen werden. Voraussetzung ist ein Nutzerkonto auf ag.ch.

Ein Schritt in die digitale Zukunft

Mit dem erneuerten eBau-System setzt der Kanton Aargau einen wichtigen Meilenstein auf dem Weg zu einer modernen, digital vernetzten Verwaltung. Das neue Verfahren macht den Baubewilligungsprozess effizienter, transparenter und bürgerfreundlicher und trägt wesentlich zur Weiterentwicklung des Aargauer Baubewilligungswesens bei.

Weitere Informationen sowie das Handbuch zu eBau finden Sie unter ag.ch/ebau.

Fisibacher Dorfmärt – Rückblick und Dank

fv – Sehr viele Besucher sind am Samstag ins Märtleben eingetaucht. Sie freuten sich in einer Welt voller handgemachter Produkte, regionaler Köstlichkeiten und herzlicher Begegnungen.







Jung und Alt, Gross und Klein fühlten sich wohl am 16. Fisibacher Dorfmärt und verbrachten eine gemeinsame Zeit. Sie freuten sich an dem präsentierten Programm und liessen sich verwöhnen.

Tanzfabrik Urdorf und Musikformationen

Ein Höhepunkt des kulturellen Angebots waren die Auftritte der Schülerinnen und Schüler der Tanzfabrik Urdorf. Mit viel Energie, Rhythmusgefühl und sichtbarer Freude begeisterten die jungen Tänzerinnen und Tänzer das Publikum. Die Knaben eröffneten mit zwei mitreissenden Breakdance Performances und zeigten akrobatische Bewegungen, kraftvolle Figuren und beeindruckende Körperbeherrschung. Anschliessend präsentierten drei Mädchengruppen präzise und synchron getanzte Hiphop-Choreografien. Die Auftritte waren ein eindrucksvoller Beweis für das Talent, die Kreativität und die Lebensfreude der jungen Generation.





Für karibisches Flair sorgte die Steelband Rafzerfeld. Die zehnköpfige Frauenformation, begleitet von einem Schlagzeuger, brachte mit ihren feurigen Klängen Bewegung ins Publikum. Der Musikverein Glattfelden unterhielt mit bekannten Ohrwürmern und beschwingten Melodien. Die Trychler verscheuchten die unreinen Geister vom Festgelände. Naturtöne boten die Zurzibieter Alphorngruppe, bevor die Spielgemeinschaft Hohentengen-Kaiserstuhl den musikalischen Schlusspunkt setzte.

Dies und das für Kinder

Die mobile Kletterwand «The Rock» war ein unübersehbares Highlight. Die acht Meter hohe, einem natürlichen Felsen nachempfundene Wand, liess die Kletternden echtes Hochgebirgsfeeling erleben. Gleich drei Personen konnten gleichzeitig die Herausforderung annehmen, ihre Kletterkünste unter Beweis stellen und Höhenluft schnuppern.

Für die kleinen Besucherinnen und Besucher wartete ein grosszügiger Sandhaufen mit allerlei Sandspielzeug. Hier konnten sie nach Herzenslust buddeln, bauen und spielen.
Beim Kinderschminken waren der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Die kleinen Gäste verwandelten sich in fantasievolle Figuren – und auch manch ein Erwachsener liess sich die Gelegenheit nicht entgehen und zeigte sich mit einem kreativen Gesicht.





Kulinarik
Das GassenKollektiv Bachs steht für Gemeinschaft, Freundschaft, Toleranz und respektvolles Miteinander. Mit seiner exklusiven Beiz bereicherte der junge Verein den Dorfmärt mit kreativen Drinks und schön präsentierten Speisen.
Wieder ein Höhepunkt war die Beiz der Fisibacher Dorffründe. Auch sie engagieren sich aktiv im Dorfleben und verköstigten mit ihrer grossen Beiz zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Feedback Märtfahrer
- Hannes Hayoz: Unsererseits herzlichen Dank für die sehr gute Organisation, komme gerne wieder
- Monika Hertli: Von mir ein ganz herzliches Danke für eure Arbeit. Ich weiss, dass alles mit sehr viel Aufwand verbunden ist. Aber es war wieder alles super organisiert, wie immer! Und nächstes Mal bin ich wieder sehr gerne mit dabei.
- Anna Schaffner: Vielen Dank, der Tag war echt super. Ich war das erste Mal dabei, jedoch sicher nicht das letzte Mal. Die Stände waren gut zugänglich, Parkplatz in der Nähe. Durch und durch super organisiert.
- Familie Biland: Vielen Dank an euch für die Organisation. Wir kommen immer gerne nach Fisibach. Ihr schafft es immer wieder, ein vielfältiges Programm auf die Beine zu stellen, das macht ihr wirklich grossartig.
- Eugen Scherer: Das erste Mal war ich hier. Ein so schöner Märt habe ich selten gesehen. Macht bitte weiter so!

Dankschön
Der Dorfmärt darf auf eine breite Unterstützung zählen. Im Besondern danken wir:
- Den Marktfahrerinnen und Marktfahrern für das ausgewogene und farbige Angebot.
- Den Kindern für die Teilnahme am Flohmärt.
- Den Vereinen für den Betrieb der Festbeizli und der Bar.
- Den Anwohnern der Märtstrasse für den Goodwill.
- Für die grosszügige Unterstützung unserer Sponsoren und der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Fisibach.
- Dem Feuerwehrverein Kaiserstuhl-Fisibach für die Organisation der Parkierung.
- Der überaus grossen Zahl von Besucherinnen und Besuchern aus Nah und Fern.

Gut gesinnt war uns „Petrus“. Sein Wetter war das «Sahnehäubchen» zum gelungenen Event.

Kulturverein Fisibach / OK Dorfmärt

FORSTBETRIEB
REGION KAISERSTUHL

Erfolgreicher Abschluss



Unser Forstwart Simon Bucherer hat in diesem Sommer erfolgreich die Weiterbildung zum Forstmaschinenführer abgeschlossen.

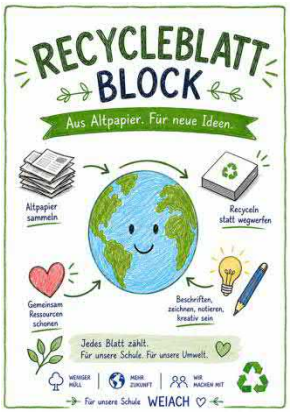
Die rund zweijährige Weiterbildung absolvierte er modular und schloss sie im vergangenen Winter erfolgreich mit der praktischen Prüfung ab.

Wir gratulieren Simon ganz herzlich zu diesem Erfolg und freuen uns, dass er sein Können und Wissen künftig auf unserer Forstmaschine einsetzen kann.

Forstkommission und Forstteam

Forstbetrieb Region Kaiserstuhl

PRIMARSCHULE WEIACH



Ein Beitrag von Jennifer Wüst

Klassenlehrperson 5./6. Klasse C

«The greatest threat to our planet is the belief that someone else will safe it.»

Robert Swan, Polarforscher

Aus Altpapier wird Neues: Die Schule Weiach macht Recycleblöcke

Was passiert eigentlich mit einem Blatt Papier, das im Schulzimmer nicht mehr gebraucht wird? An unserer Schule möchten wir genau hier ansetzen und aus scheinbar nutzlosem Altpapier etwas Neues entstehen lassen: **Recycleblöcke.**

In der Schule wird täglich viel Papier verwendet. Arbeitsblätter, Entwürfe, Notizen oder ausgedruckte Unterlagen werden oft nur für kurze Zeit gebraucht und landen danach im Altpapier. Dabei steckt in vielen dieser Blätter noch jede Menge Platz für neue Ideen. Deshalb sammeln wir an der **Schule Weiach** geeignetes Altpapier und geben ihm ein zweites Leben.

Unser Projekt verbindet Nachhaltigkeit mit einem ganz einfachen Gedanken: **Wir müssen nicht immer Neues kaufen, wenn bereits vorhandenes Material noch sinnvoll genutzt werden kann.** Gleichzeitig möchten wir unseren Schülerinnen und Schülern zeigen, dass nachhaltiges Handeln nicht kompliziert sein muss. Oft beginnt es mit einer kleinen Entscheidung im Alltag.

Mit unseren Recycleblöcken möchten wir deshalb nicht nur Papier sparen, sondern auch ein Zeichen setzen. **Jedes Blatt, das ein zweites Mal genutzt wird, ist ein Blatt, das nicht unnötig neu produziert werden muss.**

Die **Schule Weiach** freut sich, diesen nachhaltigen Weg gemeinsam mit der Gemeinde zu gehen.

PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL
klein . gemeinsam . stark

KALENDER

November 2026

01. November / Sonntag / 14.00 h	Allerheiligen / Totengedenkfeier mit Stefan Günter anschliessend Gräbersegnung auf dem Friedhof
08. November / Sonntag / 09.00 h	Wort- und Kommunionfeier mit Stefan Günter
22. November / Sonntag / 10.30 h	Christkönigssonntag / Patrozinium / Familiengottesdienst zum Katharina Tag mit Stefan Günter & Susanne Meyer Anschliessend laden wir Sie herzlich zu einem Apéro ein
29. November / Sonntag / 10.30 h	1. Adventssonntag / Ökumenische Adventsfeier in der Kirche Weiach mit Stefan Günter, Carina Meier und Janine Haller **17.00 h Samichlauseinzug** in die Kapelle Fisibach mit dem Samichlaus / Carola Schaaf / Stefan Günter

Einladungen

Am Freitag, 20. November lädt die Stiftung Kirche St. Katharina Sie herzlich zum O(h)rgelzauber ein. Wie jedes Jahr werden Sie zu Ehren unserer Kirchenpatronin Katharina ein wunderbares Konzert geniessen können.

Am Freitag, 27. November laden uns die Aarauer Turmbläser zu einem Konzert in die Kirche Kaiserstuhl ein. Sie feiern 50 Jahre Aarauer Turmbläser und machen dies mit einer Tournee mit Halt in der Kirche Kaiserstuhl. Für das Jubiläumsprogramm ist Claude Rippas verantwortlich, der ehemalige Professor für Trompete an der Musikhochschule Zürich. Einer der Mitspieler, ist der uns bekannte Musiker und Dirigent Andrius Pamorskis (Dirigent der Spielgemeinschaft Hohentengen – Kaiserstuhl und der Spielgemeinschaft Ehrendingen - Schneisingen). Camila Meneses, Sopranistin hat uns schon begleitet mit ihrer schönen Stimme während eines Weihnachtsgottesdienstes.

Herzliche Einladung zu einem wunderbaren Abend mit Musik.

Am Mittwoch, 25. November 2026 um 19.00 Uhr findet die Kirchgemeindeversammlung im Schulhaus Chilewis, Fisibach statt.

Pastoralassistent . Stefan Günter
056 243 18 70 . stefan.guenter@kath-zurzach-studenland.ch
Rebenstrasse 153 . 5463 Wislikofen

Reformierte
Kirche Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender der ref. Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach
Gottesdienste & Termine

Samstag	31. Oktober	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Chilewis in Fisibach
Freitag	6. November	19.30 Uhr	Filmabend im Chilewis in Fisibach
Samstag	7. November	10 Uhr	Kinderprogramm «Kolibri» im Chilewis in Fisibach
Sonntag	8. November	10 Uhr	Filmgottesdienst im Chilewis in Fisibach
Samstag	14. November	10 Uhr	«Teenieclub» im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
		18 Uhr	«Teenieclub plus» im Wöschhüsli Kaiserstuhl
Samstag	21. November	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Chilewis in Fisibach
Samstag	28. November	10 Uhr	Kinderprogramm «Kolibri» im Chilewis in Fisibach
Sonntag	29. November	10.30 Uhr	Ökum. Adventsgottesdienst in Weiach

Alle öffentlichen Anlässe sind auf unserer Website zu finden:
www.ref-kaiserstuhl-fisibach.ch

Filmabend und Gottesdienst zum Film

Wir laden herzlich ein zu einem Filmabend und zum Gottesdienst, welcher den Film vertieft!



Der Filmabend findet am **Freitag, 6. November um 19.30 Uhr** im MZG Chilewis in Fisibach statt. Wir zeigen einen amerikanischen Spielfilm aus dem Jahr 1992, dessen Titel aus rechtlichen Gründen nicht publiziert werden darf. Er erzählt die einfühlsame Geschichte vom Leben zweier ungleicher Brüder. Es geht um die Familie eines Pfarrers, die Liebe zur Natur und eine Leidenschaft, die die Familie zusammenhält, bis die Söhne erwachsen werden und ihre eigenen Wege gehen. Der Film ist ab 6 Jahren freigegeben, ist aber kein Kinderfilm.

Am **Sonntag, 8. November um 10 Uhr** werden wir im Gottesdienst die Themen des Filmes vertiefen und mit unserem christlichen Glauben verbinden. Der Filmabend ist keine Voraussetzung für den Gottesdienst. Man kann beide Anlässe unabhängig voneinander besuchen.

Zu beiden Anlässen ist keine Anmeldung erforderlich. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns über viele interessierte Besucherinnen und Besucher!

Pfarrerin Carina Meier

Wettbewerb anlässlich der Produktpräsentation

Anlässlich der Produktpräsentation wurde ein Wettbewerb durchgeführt, bei dem es darum ging, die Anzahl Teigwaren in einem Glas möglichst genau zu schätzen. Die richtige Anzahl betrug 457 Stück.

Die drei Teilnehmenden mit den besten Schätzungen durften sich über einen Gutschein im Wert von je Fr. 50.00 freuen. Sie hatten auf 444, 485 und 400 Stück getippt.

Die Gutscheine wurden grosszügigerweise von einem Vorstandsmitglied gesponsert. Herzlichen Dank für diese Unterstützung und die Ermöglichung des Wettbewerbs!

Freiwillige für Laden und Bistro gesucht

Möchten Sie sich aktiv für den Erhalt unseres Vo da engagieren? Wir suchen Freiwillige, die uns bei den vielfältigen Aufgaben im Laden und Bistro unterstützen.

Wenn Sie gerne in einem guten Team mitarbeiten möchten und Freude an abwechslungsreichen Aufgaben haben, sind Sie bei uns genau richtig. Mit Ihrem Einsatz helfen Sie mit, unseren Vo da lebendig zu gestalten und auch in Zukunft als Treffpunkt und Begegnungsort zu erhalten.

Haben Sie Zeit und Lust mit unserem gemeinsamen Engagement für unser Dorf und die umliegenden Gemeinden eine grosse Wirkung zu erzielen? Dann melden Sie sich bei Charlotte Fuhrer. Sie treffen sie im Laden an oder erreichen Sie unter Tel.Nr. 044 858 18 91. In einem persönlichen Gespräch wird Sie Ihnen gerne die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten aufzeigen, Ihre zeitlichen Wünsche aufnehmen und Ihre Fragen beantworten. Wir freuen uns, wenn wir Sie bald kennenlernen dürfen!

Herbstzauber am 7. November

Karussellspass und herbstliche Genüsse erwarten Sie am 07. November 2026.
Bringen Sie Ihre Liebsten mit und erleben Sie einen unvergesslichen Tag vor und im Vo da. An diesem Tag wartet ein Karussell auf unsere kleinen Gäste und sorgt für leuchtende Kinderaugen.

Auch kulinarisch haben wir uns bestens auf Sie vorbereitet. Geniessen Sie frisch zubereitete Fischknusperli oder wärmen Sie sich mit einer cremigen Kürbissuppe auf.

Wir freuen uns riesig auf Sie und Ihre Kinder und hoffen auf fröhliche, gemeinsame Stunden!

Gschänkli-Samstag im Vo da am 12. Dezember

Die Adventszeit ist die Zeit des Schenkens und Geniessens. Passend dazu laden wir Sie am Samstag, 12. Dezember 2026, herzlich zu unserem Gschänkli-Samstag bei uns im Vo da ein. Lassen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre inspirieren und finden Sie in aller Ruhe die passenden Präsente für Ihre Liebsten.

Um Ihnen das Schenken so einfach wie möglich zu machen, haben wir bereits eine kleine Auswahl an fertig verpackten Geschenken für Sie vorbereitet. Möchten Sie lieber etwas ganz Individuelles zusammenstellen? Kein Problem! Wir verpacken Ihre Auswahl gerne auch spontan vor Ort und nach Ihren Wünschen!

Lassen Sie sich unsere Hotdogs schmecken und wärmen Sie sich mit einem Glühwein auf.

Geschenkkörbe und Gutscheine

Die vorweihnächtliche Zeit steht vor der Tür. Es ist die ideale Gelegenheit, um sich bei Familie und Freunden, bei treuen Mitarbeitenden oder Kunden zu bedanken. Ein liebevoll gestalteter Geschenkkorb mit feinen Produkten aus unserem Sortiment oder ein Gutschein von Vo da sind das passende Geschenk dafür.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Bilderausstellung im Bistro

Seit einigen Tagen gibt es in unserem Bistro eine neue Bilderausstellung von Mel Hess aus Höri. Entdecken Sie die aktuelle Ausstellung, die bis Ende Jahr dauert! Möchten Sie ein Bild erwerben, können Sie sich bei unserem Personal melden.

Vo Da Laden und Bistro Bachsertalstrasse 10, 8164 Bachs



Chasperli – Theater



MITTWOCH
18. NOV. 26

GEMEINDESAAL WEIACH

BEGINN: 15.00 UHR

TÜRÖFFNUNG: 14.45 UHR
MIT BISTRO

FAMILIENVEREIN WEIACH

EINTRITT: CHF 5.- PRO KIND
ZUTRITT: AB 4 JAHRE
GESCHICHTE: CA. 30 MIN.
OHNE ANMELDUNG

weitere Infos:
www.familienvereinweiach.ch



19.-22. November 2026

Donnerstag 19.11. 15.00 - 20.00

Freitag 20.11. 15.00 - 20.00

Samstag 21.11. 11.00 - 20.00

Sonntag 22.11. 11.00 - 17.00

Im Foyer der Turnhalle Kaiserstuhl und im Untergeschoss des ehemaligen Schulhauses Blöleboden. Organisation durch den Gemeinnützigen Frauenverein Kaiserstuhl. Der Erlös geht je hälftig an die Entlastungsdienste der Kantone Aargau und Zürich.

Farbige Kerzen und Bienenwachskerzen
zum selber ziehen, gestalten, weiterverschenken, ...

«Cherzli Beiz» mit Suppe, Wienerli, Brot, Kuchen sowie diversen warmen und kalten Getränken.

Parkplätze im Blöleboden oder ausgeschildert beim Lindengut

Kleinere Kinder können **unter Aufsicht der Eltern** in der **Spielecke** der Cherzlibeiz spielen.

Wir freuen uns auf kreative, inspirierende und gemütliche Stunden!

Gemeinnütziger Frauenverein
Kaiserstuhl

13. ohrgel zauber

Konzert Freitag, 20. November 2026, 19 Uhr
Stadtkirche St. Katharina Kaiserstuhl

Künstler Maryna Schmiedlin, Orgel
Cyrill Schmiedlin, Orgel

Tickets CHF 28.– / Kinder bis 10 Jahre gratis
Abendkasse / Eventfrog
Keine nummerierten Plätze

Parkplätze Schulhaus Blöieboden (Parkdeck)
Apérobar geöffnet vor und nach Konzert

Stiftung Kirche St. Katharina Kaiserstuhl

werkschau



kinder, jugendlichen und erwachsenen laden herzlich zur werkschau ein.

die ausstellung soll einblicke in die gestalterischen prozesse
und fertigen werke geben.

sa, 21. november 2026 15:00-18:00
so, 22. november 2026 11:00-15:00

schulhausweg 150, kaiserstuhl

bildstill

Schlussturnen Weiach 2026

Mit dem diesjährigen Schlussturnen in Weiach beendeten wir unsere Turnsaison 2026. Um 07:30 Uhr trafen wir uns am Bahnhof Kaiserstuhl. Anders als bei den anderen Turnfesten dieses Jahres fuhren wir dieses Mal mit dem Velo nach Weiach. Das Schlussturnen war der letzte Wettkampf in diesem Jahr. Für die neuen Jugikinder, welche nach den Sommerferien den Übertritt in die Jugendriege gemacht hatten, war es jedoch der erste Wettkampf ihrer Turnkarriere.

Die Jungturnerinnen und Jungturner absolvierten einen Fünfkampf, der ausfolgenden Disziplinen bestand: Weitsprung, 80-Meter-Sprint, Sternlauf, Minitrampolin und Ballweitwurf. Alle fünf Disziplinen wurden am Vormittag absolviert.

Nach den Wettkämpfen am Vormittag folgte das gespannte Warten auf die Rangverkündigung am Nachmittag. Die Wartezeit wurde mit dem Mittagessen, ersten Erfahrungen beim Einstellen und Starten mit dem Startblock sowie dem Zuschauen und Anfeuern der Aktiven überbrückt.

Mit zwei Podestplätzen durften wir uns über zwei Medaillen freuen. Wir gratulieren Vera Popaj und Marlon Eigenheer herzlich zu ihren Silbermedaillen!

Auch Oliver Adamec, Linus Züger, Fiona Jundt und Finja Lüthi durften sich über eine Auszeichnung freuen.

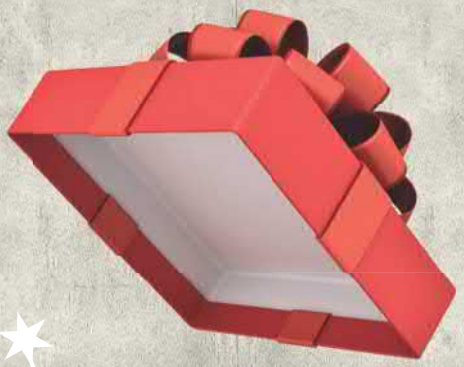
Wir gratulieren allen Jungturnerinnen und Jungturnern zu ihren erturnten Resultaten und bedanken uns bei den Kampfrichterinnen und Kampfrichtern für ihren Einsatz sowie bei den Fans für ihre Unterstützung und das lautstarke Anfeuern.



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal







Was **uns** ausmacht:

Regionale Vergünstigungen.

Alle Angebote im Überblick:
dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote

Kontakte

GEMEINDEVERWALTUNG

Adresse	Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach
Telefon	043 433 10 80
Homepage	www.fisibach.ch
E-Mail	gemeinde@fisibach.ch

Schalter Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 12.00
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00
Donnerstag	geschlossen
Freitag	08.00 – 12.00

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.

Telefon Öffnungszeiten:

Montag	08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00
Dienstag	08.00 – 12.00
Mittwoch	08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00
Freitag	08.00 – 12.00

STEUERAMT

Adresse	Dorfstrasse 12, 5467 Fisibach
Telefon	043 433 10 83
Homepage	www.fisibach.ch
E-Mail	claudia.widmer@fisibach.ch

Freitag
Vormittag: 08.00 – 12.00 Uhr
Nachmittag: nach Vereinbarung

ÄRZTE

Dres. A. und Z. Bokor	043 433 00 60
Dr. med. M. Bordas Semmelweis	044 858 24 19
Gemeinschaftspraxis Leuehof	056 241 22 44

SPITÄLER / SANITÄT

Notruf	144
Tox. Zentrum, Vergiftungen	145
REGA	14 14
Regionalspital Leuggern	056 269 40 00
Kantonsspital Baden	056 486 21 11
Spital Bülach	044 863 22 11
Ärztliche Notfallnummer	0800 40 15 01
Kinderärztl. Beratung (CHF 3.16/min)	0900 13 11 31

POLIZEI

Notruf	117
Kantonspolizei Baden	056 200 11 11
Regionalpolizei Zurzibiet	056 200 68 68

FEUERWEHR

Notruf / Alarmstelle	118
Stützpunktfeuerwehr Zurzach	056 265 11 80

NOTFALLTREFFPUNKT: MZG Chilewis

https://www.babs.admin.ch/de/ntp

KIRCHE

Katholisches Pfarramt	056 243 18 70
Ref. Pfarrerin Carina Meier	079 573 46 20

WEITERE RUFNUMMERN

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen	056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach	056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen	056 245 42 40
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach	056 265 10 75
Bezirksgericht Zurzach/Friedensrichterkreis Zurzach	062 835 53 00
Regionales Betreibungsamt Zurzach	056 269 71 70
Post	0848 88 88 88
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; Samuel Schenkel	079 300 74 79
Jagdaufseher, Roger Ehrensperger	079 338 36 31
Jagdaufseher, Sven Hollenstein	079 611 80 37
Jagdaufseher, Christian Rüede	076 385 18 82
Kaminfegermeister, Mario Käser	056 442 48 49

Fest- und Veranstaltungskalender

November 2026

05.	Spiel und Bastelabend	Landfrauen Fisibach
06.	Filmabend	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
07.	Absenden	Pistolenklub Kaiserstuhl
08.	Filmgottesdienst	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
14.	Nistkasten	Naturschutzverein Bachsertal
14.	Absenden	SG Kaiserstuhl – Fisibach
17.	Unser Wald im Klimawandel	Forstbetriebe
18.	**Delegiertenversammlung**	**Der Vereine**
19.-22.	Kerzenziehen	gem. Frauenverein Kaiserstuhl
19.	Kurs Tannenwichtel	Landfrauen Fisibach
19.	Einwohnergemeindeversammlung	Gemeinde Zurzach
20.	Delegiertenversammlung	SG Kaiserstuhl - Fisibach
26.	Adventsfeier Kaiserstuhl/Fisibach	gem. Frauenverein/Landfrauen
28.	Schlusshock	TV Kaiserstuhl
28.	Weihnachtsdeko basteln	Landfrauen Fisibach
29.	Samichlaus Einzug	Kulturverein Fisibach
29.	ökum. Adventsgottesdienst	Ref. Kirche Fisi/Kaisi

Dezember 2026

01.	Frauenfrühstück	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
04.	Gemeindeversammlung	Fisibach
10.	Weihnachtsmarktbesuch	Landfrauen Fisibach
11.	Senioren Weihnacht	Kulturverein Fisibach
13.	Weihnachtsfeier	Ref. Kirche Fisi/Kaisi
18.	Christbaumverkauf Kaiserstuhl	gem. Frauenverein Kaiserstuhl

18. Dezember 2026 – 03. Januar 2027 Weihnachtsferien Weiach / Stadel

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fisibach

Herausgeberin Gemeindekanzlei Fisibach

Erscheinung jeweils am 1. Tag im Monat (ausser Ausgabe Januar)

Redaktion: Gemeindeverwaltung, E-Mail: gemeinde@fisibach.ch

Redaktionsschluss: 15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen mindestens 200 dpi aufweisen.